



Número suelto, DIEZ CÉNTIMOS

Precio de suscripción: 2 PESETAS al mes

EL ORZÁN

DIARIO INDEPENDIENTE

LA CORUÑA - Año VII - Núm. 1.831

LA CRÍTICA DEL ARTE

El Jurado de la Exposición Nacional

Se ha dicho muchas veces que lo malo en el régimen político de un país no son sus leyes, estatutos y reglamentos porque se rige sino la interpretación artística y el espíritu torcido con que se aplican.

A las exposiciones nacionales de arte no son buenas o malas por su organización sino por el uso que de ellas hacen los artistas. Sentido esto queda visto que no podemos achacar el resultado de las mismas a deficiencias, imperfecciones o torpezas de los reglamentos. Bueno es sin embargo que cuando se advierten vicios sistemáticos y errores continuos se acuerde a prevenirlas modificando no el espíritu informador de la ley sino el funcionamiento vicioso y su errónea aplicación.

Este es sin duda el móvil que ha animado a todos los directores generales de Bellas Artes a recrificar los reglamentos de las exposiciones nacionales. Y este es también el móvil que ha impulsado al Directorio militar, consecuentemente con sus rectificadores y sanos propósitos de renovación ciudadana, a decretar un nuevo estatuto para la Exposición nacional de este año.

Ya ha sido firmado por el Rey, y soñado su publicación en la "Gaceta" para darle vigencia inmediata.

Según nuestros interinos la modernización se refiere específicamente a la constitución de los Jurados de admisión y clasificación. Esta es en verdad la batalla de todos los concursos. Con criterio rectivo, justo y equitativo para la selección, se acuerda de acierto en la distribución de recompensas, no habrá excusa para el retruquismo de los artistas ilustres, ni tendría justificación el miedo e inscripción de los novatos.

No hace muchos años, cuando aún las exposiciones se gozaban por un sistema leudal, personalista y reaccionista, se pensó democratizarlas instituyendo jurados con censos formados por los propios expositores. El ensayo no tuvo resultado alguno para el Arte, y se entonces acu, sin abandonar aquella libertad orientación, se han hecho varias transformaciones. Como Directores generales desciende por el Ministerio, unas veces actúan de jurados los primeros maestros. Otras eran éstos los electores y los nombramientos habían de recabar a artistas laureados también. Otras estaban en el censo cuantos habían presentado trabajos... El necio es que, a juzgar por las frecuentes reclamaciones y los continuos vacíos, nunca se llegó a acuerar plenamente.

La innovación de ahora consiste en un puesto en el Jurado de admisión a un crítico profesional designado por la Asociación de la Prensa.

Supongo que a los críticos habrá de parecerles bien, sobre todo antes de conocer el nombre del designado, o lo que es lo mismo, antes de que el despecho, las envidias y las bajas pasiones del «compañerismo» puedan manifestarse.

Por mi parte voy a adelantarme a tales juicios insidiosos diciendo que me parece mal:

Razones:

Primera: A los críticos no se les llama buscando su colaboración sino su complicidad. No se intenta dar amparo al Jurado desinteresándole directamente y haciéndole más imparcial y apto para que se pretenda diluir las responsabilidades, extendiéndolas a los encargados de juzgarlas y exigirles públicamente. Es para que su fallo sea menos libre o en su caso para que el público pueda creerlo menos libre.

No se me olvida lo ocurrido en la Exposición de 1920. Cuatro críticos—los señores Marto, Pompey, Palencia y Baucis Coris—pintores a la vez, presentaron trabajos mediocre y alguno inferior a mediana.

Con muy mala fe el Jurado de artistas, los colocó en lugar preferente, el más visible y detonante del salón. Ya se comprende el objeto y la finalidad, pues a son muchos los que suponen que el mejor pintor es el mejor crítico de pintura, evitando el caso aquél del limpiaobras que implicaba al cliente quejoso:

—Usted que sabe si están bien o malamente si no sabe limpiarlas?

Segunda. Ha combatido siempre Jurados por elección, por concurso o por suerte (procedimiento empleado otro año) porque estimó que iba el conjunto de votos, ni siquiera el de méritos, ni menos el azar, lo que da garantías suficientes para ejercer el cargo. El mejor Jurado es el constituido por personas más competentes, más rectas y más desapasionadas, cuenten o no con los sufragios de la mayoría o con las recompensas oficiales, con el favor y protección de la casita. ¡Ad!

Si el Jurado es elegido por primeras, segundas y terceras metálicas de exposiciones anteriores cómo pensar que puede ser una elección acertada si aquellas recompensas que han dado derecho al voto fueron otorgadas a virtud de un régimen defecuoso que ahora precisamente se tratará de rectificar?

Y si actúan de electores todos los presuntos expositores no puede darse el caso de que de voto una mayoría de falsos artistas a los que después haya que rechazarles las obras?

En un Jurado engendrado de tal forma poco o nada podrá hacer el voto solitario de un crítico.

Tercera: La coacción es manifiesta. Se solicita la ayuda de un crítico profesional nombrado por la Asociación de la Prensa que no es una entidad artística ni tiene por fin innescarse en cuestiones de arte. La Asociación de la Prensa es perfectamente idónea para designar un periodista; para designar a un crítico, no. Por ello puede abusarse la punta a favor, a la amistad, al capricho y si me apuran mucho, al desafío.

Pero en cualquier caso, cuando la Prensa—la Prensa, no la crítica—censure la actuación del Jurado, el Jurado tiene derecho a decir qué si hay culpa la culpa es de todos.

No pretendiendo adelantarme a los sucesos ni anticiparme a comentarlos a los que se conozca en su totalidad, el régimen estarán en su punto; pero habrá de salvar mi voto y he aprovechado la ocasión. Al que madruga...

GIL FILLOL

Madrid, Marzo 1924.

VAYA UN TIO!

ANDA Y VETE POR EL MUNDO

Sobrino del Carballino es una villa de la provincia de Orense, famosa por su belleza, por sus buenos artículos de comer y beber y por el cantar del arriero que

vanda cantar en Ribadavia
Resona n'Carballo.

Y en este pueblo vive un hombre llamado Manuel González que tiene del cariño familiar una concepción verdaderamente enviable.

La voz de la sangre, la tutela de los menores, la caridad para los niños, son a su entender palabras desprovistas de sentido: "cosas" que no sirven para nadie ni dan de comer y el señor Manuel es un hombre práctico que aprendió en el mundo las mil y una cosas que el espíritu informador de la ley sino el funcionamiento vicioso y su errónea aplicación.

Tiene este caballero de la villa de Sobrino del Carballino es una villa de 13 años de edad, llamado Elías González y González, cuyos padres están en América luciendo hoy un pequeño bienestar.

Seguramente suponían ellos que su hijo nunca podría estar mejor atendido que por su propio tío, pero éste se "raja", como diría un mejicano y tomando al chico por su cuenta comenzó a pintarle como es la Coruña, lo bien que se ve aquí. Lo limpian que están las cañas cuando llueve fuerte, la baratura de la vida, etc., etc., terminó metiéndolo en un vagón del ferrocarril, provisto de un billete de tercera clase, para esta ciudad.

Sin duda con la idea de la despedida, se le dió el dinero al muchacho diciéndole para comer, pero a falta de esto lo provistó de palabras, de las que el chico recordaría las de "Vaya a ganarte la vida" por ser las que repitió diferentes veces.

El chiquillo arribó ayer a la Coruña y no sabiendo como ganarse la vida fué a pedir consejos a dos guardias de Seguridad, quienes lo condujeron a la Comisaría de Vigilancia, pasando desde allí al Patronato de la Caridad, por orden del gobernador.

Y es lo que dirá si, cuando lo sepa: "Ya tiene el muchacho la comida asegurada, qué es lo principal."

Un nombramiento aceptado

El Consejo Superior de las Cámaras de Comercio ha designado para el cargo de secretario general a nuestro distinguido amigo y vecino D. Antonio Valcarcel, secretario de la Cámara de la Coruña.

Este nombramiento dan aceptado tanto los coruñeses como los gallegos y se han hecho varias transacciones. Como Directores generales desciende por el Ministerio, unas veces actúan de jurados los primeros maestros.

Otras eran éstos los electores y los nombramientos habían de recabar a artistas laureados también. Otras estaban en el censo cuantos habían presentado trabajos... El necio es que, a juzgar por las frecuentes reclamaciones y los continuos vacíos, nunca se llegó a acuerar plenamente.

La innovación de ahora consiste en un puesto en el Jurado de admisión a un crítico profesional designado por la Asociación de la Prensa.

Supongo que a los críticos habrá de parecerles bien, sobre todo antes de conocer el nombre del designado, o lo que es lo mismo, antes de que el despecho, las envidias y las bajas pasiones del «compañerismo» puedan manifestarse.

Como coruñeses, compañeros y amigos, felicitamos efusivamente al Sr. Valcarcel por la merecida distinción de que es objeto.

Razones:

Primera: A los críticos no se les llama buscando su colaboración sino su complicidad. No se intenta dar amparo al Jurado desinteresándole directamente y haciéndole más imparcial y apto para que se pretenda diluir las responsabilidades, extendiéndolas a los encargados de juzgarlas y exigirles públicamente. Es para que su fallo sea menos libre o en su caso para que el público pueda creerlo menos libre.

No se me olvida lo ocurrido en la Exposición de 1920. Cuatro críticos—los señores Marto, Pompey, Palencia y Baucis Coris—pintores a la vez, presentaron trabajos mediocre y alguno inferior a mediana.

Con muy mala fe el Jurado de artistas, los colocó en lugar preferente, el más visible y detonante del salón. Ya se comprende el objeto y la finalidad, pues a son muchos los que suponen que el mejor pintor es el mejor crítico de pintura, evitando el caso aquél del limpiaobras que implicaba al cliente quejoso:

—Usted que sabe si están bien o malamente si no sabe limpiarlas?

Segunda. Ha combatido siempre Jurados por elección, por concurso o por suerte (procedimiento empleado otro año) porque estimó que iba el conjunto de votos, ni siquiera el de méritos, ni menos el azar, lo que da garantías suficientes para ejercer el cargo. El mejor Jurado es el constituido por personas más competentes, más rectas y más desapasionadas, cuenten o no con los sufragios de la mayoría o con las recompensas oficiales, con el favor y protección de la casita. ¡Ad!

Si el Jurado es elegido por primeras, segundas y terceras metálicas de exposiciones anteriores cómo pensar que puede ser una elección acertada si aquellas recompensas que han dado derecho al voto fueron otorgadas a virtud de un régimen defecuoso que ahora precisamente se tratará de rectificar?

Y si actúan de electores todos los presuntos expositores no puede darse el caso de que de voto una mayoría de falsos artistas a los que después haya que rechazarles las obras?

En un Jurado engendrado de tal forma poco o nada podrá hacer el voto solitario de un crítico.

Tercera: La coacción es manifiesta. Se solicita la ayuda de un crítico profesional nombrado por la Asociación de la Prensa que no es una entidad artística ni tiene por fin innescarse en cuestiones de arte. La Asociación de la Prensa es perfectamente idónea para designar un periodista; para designar a un crítico, no. Por ello puede abusarse la punta a favor, a la amistad, al capricho y si me apuran mucho, al desafío.

Pero en cualquier caso, cuando la Prensa—la Prensa, no la crítica—censure la actuación del Jurado, el Jurado tiene derecho a decir qué si hay culpa la culpa es de todos.

No pretendiendo adelantarme a los sucesos ni anticiparme a comentarlos a los que se conozca en su totalidad, el régimen estará en su punto; pero habrá de salvar mi voto y he aprovechado la ocasión. Al que madruga...

GIL FILLOL

REFLEJOS

Ante una crisis

Hablamos de que clara importante sociedad cultural de Alemania, subvencionada generosamente por aquel Estado, pretende dejar en nuestras costas un centro de estudios. Se trata de una estación de Biología marina análoga a las que en visperas de la guerra tuvieron por asiento Nápoles y Trieste. Y en relación con el problema pésimo, tan agudizado, tan doloroso, se nos figura que la encarnación en la realidad del proyecto pudiera oportunar nítidos beneficios.

No cabe, en verdad, mantener optimismo. Los mares gallegos, atalio recordados, eurióscicos, semejan hoy agotados sus reservas, tanto ha sido la explotación desmedida, inconsciente. Inconsciente sobre todo. Si hasta se sospecha que a veces temen que haremos las con algún enemigo solapado, a juzgar por el ruidoso aparato de dinamita con que se recibe a tal o cual osada batida de sardinas que se lleva a asestar a la embocadura de las rías!

Hace unos años, la abundancia daba a las marcas encalleadas de los trabajadores del mar; encontraban su América en el Océano. Y en sus casas, donde nunca faltaba el pan, también se encontraba el lujo, la nota distintiva del bienestar: el gramófono enorgullece, las medias de seda de la moza... En los pueblos, el progreso se distingue en la fabricación de conservas y salazones.

Pero desgraciadamente no ha tardado casi toda la pesca en seguir la suerte que ya había correspondido, por ejemplo, a las mejillas dulces y dentadas, cuyas conchas legendarias engalanan la escalera del peregrino que viene a posarse a las plantas del Apóstol; las truchas salmonadas del Ulla, mixtificadas por aquellas que para remediar la nacelada escasez en mal hora fueron sumergidas en sus aguas; la suerte que está amenazando a los humildes y pródigos bermechos de las sardinas y a los percebes exquisitos; la que ha corrido por dequieres.

¡Qué transformación, asimismo, en el mundo, adiós a los mimos lados solitarios, ante tantos bárbaros, tan genitivos, tan ricos en aescopos que han abierto de abundancia y en gredillas espesas, que haciendo gala de descriptivo lenguaje, pugnaban por ser las primeras que, entrando hasta la rosilla en el agua, arremangada la saya, se armanan al costado de la trainera para recoger pronto más pronto en sus cestas planas como bandejas—el fresco y perjudicado cargamento!

Si ha de buscarse reparación al final, es necesario que el Gobierno medie con energía en lo que atañe al cumplimiento de las ordenanzas marítimas, y es preciso un implacable rigor en las sanciones a imponer a los desfines, pero es necesario también que la cultura seione en las clases inmediatamente interesadas.

Por eso opinamos que la creación de establecimientos similares a aquel cuyo proyecto nos sugiere estas líneas ha de redundar en provecho de la resolución del mejoramiento al menos de la crisis. Y tal faceta aparte, nadie se oculta la importancia de que en nuestras costas radique un centro de investigaciones donde sabios desinteresados laboremos por algo cuya consecución obraría de modo favorable siempre y sería, a la par, atractivo para añadir a los que los naturales ofrecen al turista.

Sin embargo, el primer aspecto priva; que todo lo merece cuanto se traduzca en afán de remediar una escasez fuente de daños incalculables. ¡Figúrense sin los que se derivaran de que los moradores del Atlántico se empeñaran implacablemente en perseguir en su exodo a las sienas, que en la transparencia opalina de sus aguas del mar de la Lanzada parecen que deberían surgir sombras y encantadoras como ninas de Boticelli, del seno de las más fértils de las ondas!

En Madrid, 22.

INDIGNACION EN LONDRES.—TAMBién FUE AGREDIDO UN «DESTRUYERO».

En París se tuvo hoy noticia de un grave suceso ocurrido ayer en Queenstown (Irlanda).

Según estas referencias, los soldados ingleses que, con sujeción al tratado anglo-irlandés, están de guarnición en Irlanda, se hallaban formados en el muelle y desde un automóvil, ocupado por cuatro hombres, hicieron fuego sobre ellos con tres ametralladoras.

A las primeras descargas cayeron muertos diecisiete soldados y heridos gravemente otros varios.

Realizada la agresión, desapareció el automóvil a alta velocidad.

El presidente de la Comisión de Defensa, el general Sir Edward Haldane, apresuróse a telegrafiar a Mac Donald diciéndole que dependería tanto como el pueblo inglés la cobardía agresión y dandole las seguridades de que se harán los máximos esfuerzos para conseguir el castigo de los culpables.

Dicese que el automóvil en cuestión habría recorrido la ciudad la noche anterior, ocupado por cuatro individuos uniformados como los soldados irlandeses.

En Londres causó la noticia gran indignación.

Dicese que es una maniobra de los miembros del partido irlandés.

También se dice que el destructor al fondo fue igualmente agredido, pero su comandante, cuando oyó las armadas de que se había hecho, se acercó a la agresión.

El buque está ahora en la isla Spier, a cuya guardia pertenecen los soldados agredidos.

Se ha ordenado a los soldados que regresen a la ciudad isla y esperen órdenes del Gobierno inglés.

EN IRLANDA

Soldados ingleses asesinados

(Por teléfono)

EN SANTA COMBA

Un niño ahogado

En Santa Comba, 22.

INDIGNACION EN LOND

Banco de la Coruña.

EL BANCO DE LA CORUÑA abre cuentas de crédito personal y con garantía de valores.

Abre cuentas corrientes con interés, a la vista y a plazos, en pesetas y divisas extranjeras.

Descuenta y cobra letras sobre España y extranjero.

Cobra y descuenta cupones.

Admite valores en depósito.

Compra y vende al contado valores del Estado y se encarga de la compra y venta de toda clase de valores en las Bolsas de España y del extranjero.

Compra y vende moneda y billetes extranjeros.

Cede giros y cartas de créditos sobre España y extranjero, y, en general, se dedica a toda clase de operaciones de Banca y Bolsa.

INFORMACIONES OFICIALES

De Instrucción pública

Se ha devuelto al interesado por la Sección administrativa, para susanar reparos, la hoja de servicios de don Antonio Castañeras Penelas, maestro de la escuela de Neda.

— Ha sido enviado a la Junta de derechos pasivos el expediente de pensión formado por doña María Mouro, viuda del maestro jubilado de la escuela de Soandres, en Laracha, don José Fernández.

— La sección administrativa dispuso que las Juntas locales de Abegondo y Orieiro, amplien las certificaciones de asistencia de los maestros a las escuelas por lo que se refiere a todos los días laborables del pasado mes de febrero.

— Se dispuso que don Francisco Jariago, maestro de la escuela de Caraceia, en Padrón complete su reclamación contra los acuerdos referentes a no admitirle papelillas y relaciones de cambio de destino por el cuarto turno, enviando copia autorizada de las resoluciones de 11 de diciembre y 14 de febrero últimos.

— La Sección administrativa cordó no cursar la pretensión de permiso de paseos de don Andrés Brea y Brea, maestro de la escuela de Arines, y don Andrés Mallo, de la de Figueras, ambas en Conxo, por hallarse el primero sometido a expediente gubernativo.

— Acediendo a lo solicitado por doña Avelina Lorenzo Méndez, la Sección administrativa envió a la de Orense, para su entrega a aquélla, la documentación presentada para asistir a las oposiciones a plazas de ingreso en el Magisterio celebradas recientemente en Santiago.

— Se enviaron a la Junta de derechos pasivos las nóminas justificadas del abono de jubilaciones y pensiones de viudedad y orfandad, correspondientes al mes de enero último.

— Se ha consultado por telegrama a la Ordenación de pagos del ministerio, si por la Sección administrativa se dispone que se formen con anticipo las nóminas de haberes, remuneraciones y gratificaciones del corriente mes, por el criterio del año económico.

— Fue enviada a la Dirección general la pretensión de doña María del Carmen Buján Castro, maestra postergada, para que se considere en situación de excepción ilimitada.

— Se ha dispuesto que don Ramón Rodríguez Freire, maestro de la escuela de Oís, en Coiro, envíe el presupuesto del corriente año económico y que don Juan A. Cernide, de la Barquería, en Gondomar, se atienda en el de la enseñanza de padres al sancionado, sin la deducción del diez por cien.

Sección religiosa

Santos de hoy: Fidel, Victoriano y Ro. Fibio.

Idem de mañana: Agapito, Segundo, Simón y Dionisio.

Los cofrades del Amor Hermoso deben visitar mañana a la Virgen de las Mercedes, en San Jorge.

IGLESIA DE SAN ANDRÉS.—Continúan los ejercicios del mes consagrados a la Patria San José, a las seis de la tarde.

SAN NICOLAS.—La Venerable y Real Congregación del Divino Espíritu Santo y María Santísima de los Dolores, celebrará en su capilla todos los viernes de Cuarenta, al toque de oraciones, el piadoso ejercicio del Vía-Matris.

EJERCICIOS ESPÍRITUALES.—Duran comienzo hoy, en el santuario de San José de la Montaña de los Páures Capuchinos, los ejercicios espirituales dirigidos por los R. R. P. F. Joaquín María Solerano y Celestino María Pozuelo.

Hoy, a las seis y media de la tarde, habrá plática preparatoria.

Los demás días, el ejercicio de la mañana con misa y plática será a las rosario, plática, sermón y bendición con el sacerdote.

El último día se dará la bendición para todos los que hayan concurrido a los santos ejercicios.

CAPILLA DE MARÍA AUXILIADORA.—(Padres Salesianos).—El martes, a las 24, celebra los eustos mensuales la congregación de María Auxiliadora. Por la ma-

Teatro Rosalía Castro

EMPRESA ARTÍSTICA

VALENTI-VARGAS

PRIMER ACTOR

José Monteagudo

Hoy, Domingo, 23 de Marzo

A las seis y cuarto de la tarde y diez y cuarto de la noche

LA MAS GRANDE SOLEMNIDAD TEATRAL

MARAVILLOSO ACONTECIMIENTO

Con la debida autorización eclesiástica

El poema sacro en siete actos y cuatro cuadros, refundición y arreglo de D. Francisco Bonaplata, música del maestro M. del C. Guerifority,

La Pasión y Muerte de Jesús

Grandioso decorado nuevo, hecho expresamente por los reputados escenógrafos Sres. Balbena y Girbal, de Barcelona.

Magnifica sastreña, de la casa «Piquita», de Barcelona

Teniendo en cuenta el marcadísimo carácter artístico-religioso de esta solemnidad teatral, la Empresa suplica muy encarecidamente al público se abstenga de aplaudir durante la representación y penetrar en la sala una vez empezados los cuadros.

En su obsequio se celebrará allí un banquete.

— Por D. Miguel Puga, residente en el Perú, y para su hijo D. Alfonso, rue pidió la mano de la hermosa señorita Nieves López Breijo.

Nosotros.

Publicaciones

Hemos recibido tres novelas cortas editadas por la Biblioteca de «El directorio» Madrid y que se titulan «La pieza», «Recursos contra los intereses» y «Filosofía rural».

Los folletos se venden a cincuenta centavos en las librerías.

CLINICA DE LOS ESPECIALISTAS

D. J. y D. ED. LÓPEZ LABARRÈRE

CONSULTAS DE LA

VISTA

— Y —

DODOS, NARIZ Y GARGANTA

DE 10 A 1 Y DE 4 A 5

Plaza de Orense, 2 A, piso 1º — Teléf. 600

Tribunales

Sefalamientos para mañanas.

Sala de lo civil.—Quiroga: don Manuel Seoane con la Compañía de ferrocarriles de Medina del Campo a Zamora y de Orense a Vigo, sobre pago de pesetas.

Carballo: don Dolores García y otros contra Dadores, Palmeiro, Vázquez y otros, sobre nulidad de una venta. Letrado, Pérez Arzá y Barja.

Sala de lo criminal.—(Sección primera).—Puenteveda: contra José Cal Pena, por daños. Letrado, Romay.

Arzúa: contra Manuela Regueiro, por hurto. Letrado, Méndez Conde.

(Sección segunda).—La Coruña: contra José del Río y otra, por contrabando. Letrado Moncelos.

Idem: contra Benito Veiga y otros, por contrabando. Letrado, Arias de Castro.

Idem: contra Filomena Añón, por lesiones. Letrado, Veiga y Barja.

DE LA CARCEL

Ayer ingresaron, José Ceide Martínez, para sufrir arresto; Teodoro Maroto Otero, detenido por asuntos de quinias, y Telesforo Rodríguez Montolo, por robo.

Fuó puesto en libertad Manuel Padín N. que estuvo sufriendo arresto.

Crónica local

Hoy, domingo, por correspondiente en turno, estará abierta hasta las doce de la noche y durante la entraña semana permanecerá igual servicio de guarda, la «farmacia Europea», de López Abente, Real, 23.

Han sido declarados incursos en el cargo del 5 por 100 los contribuyentes morosos de los Ayuntamientos de Abeijón, Bergondo, Cesuras, Coros, Oza de los Ríos, Camariñas, Cee, Corgubio, Dumbría, Piñor, Vimianzo, Zas, Cedeira, Cerdido, Mañón, Ortigueira, Ribeira, Dórida, Padrón, Rianxo, Tui y Teo.

Hoy llegará el vapor «Alcántara», de la línea de San Sebastián, con cemento.

Hoy llegarán los vapores «Cubia», «Arlanza», inglés, y «Gothlehardt», belga.

El primero recogerá pasaje para Cuba y los otros dos para Buenos Aires.

Se esperan los vapores «Castilla» y «Aragón», con carga general.

REGISTRO CIVIL

DISTRITO DE LA AUDIENCIA

Nacimientos: Landeiro, Rodríguez Veira.

Defunciones: António Gómez Campos, 5 años (espiromegalia); Jesús Loures Roca, seis meses (vómitos habituales), y José López Degoy, 61 años (tuberculosis pulmonar).

DISTRITO DEL INSTITUTO

Nacimientos: César Blanco Gómez.

Defunciones: ninguna.

Matrimonios: ninguno.

Del Ferrol

(De nuestro corresponsal)

EL «PRINCIPE ALFONSO».—LA JURA

DE LA BANDERA.—EL «VIRGEN DE

EUGENIA» Y EL «LEÓN».—LAS FESTAS

DEL «CIRCUITO».—VARIAS NOTICIAS.

Marzo, 22.

Proceden estos días a colocar el ornato de la basílica para el lanzamiento del gran quiebro rápido. «Príncipe Alfonso».

Ayer fué colocado el himno.

Se señaló la hora de las diez y media para el acto de la jura de la bandera que se celebrará mañana.

La solemne ceremonia verificaráse en el paseo de Snances.

A la entrada de este se levantó el ala donde se dirá la misa de campaña.

Las tropas se situarán a lo largo del paseo.

Los invitados oficiales presenciarán la jura desde el palco de la música.

También se señalará sitio preferente a los alumnos de las escuelas y a los ex-alumnos.

Presidiendo las comisiones del ejército contraerá el gobernador militar en la plaza Sr. Artillero y las de la marina, el capitán general del Departamento, señor Enríquez.

El desfile lo presentarán las autoridades desde el referido muelle.

Salió hoy del dique del Arsenal el crucero «Reina Victoria-Eugenia».

El lunes saldrá el «Don Blas de Lezo».

— Espléndida, como todas las festas que celebra el «Círculo de Artesanos», actuó el baile que hoy celebró en sus salones, hermosamente adornados.

La concurrencia fue numerosísima, estando en mayoría las muchachas gallegas.

Mañana celebrarán los exploradores ferrolanos la ceremonia de la imposición de estrellas de antigüedad, como conmemoración del cuarto año de existencia de la tropa.

Asistirá el Consejo del Alto Patronato.

Salearon para Cartagena el teniente coronel de ingenieros navales D. Francisco de la Rocha y el capitán de corbeta D. Angel Fernández Peña.

Van a formar parte como presidente y secretario del tribunal de exámenes para maquinistas mercantes.

— Falleció ayer la señora ... Luisa Canovas y Cuadro, emparellada con las más distinguidas familias de la localidad.

Mañana irá a Madrid la romana «Ritmos nocturnos».

En su obsequio se celebrará allí un banquete.

— Por D. Miguel Puga, residente en el Perú, y para su hijo D. Alfonso, rue pidió la mano de la hermosa señorita Nieves López Breijo.

Nosotros.

Teatro Rosalía Castro

EMPRESA ARTÍSTICA

VALENTI-VARGAS

PRIMER ACTOR

José Monteagudo

Hoy, Domingo, 23 de Marzo

A las seis y cuarto de la tarde y diez y cuarto de la noche

LA MAS GRANDE SOLEMNIDAD TEATRAL

MARAVILLOSO ACONTECIMIENTO

Con la debida autorización eclesiástica

El poema sacro en siete actos y cuatro cuadros, refundición y arreglo de D. Francisco Bonaplata, música del maestro M. del C. Guerifority,

La Pasión y Muerte de Jesús

Grandioso decorado nuevo, hecho expresamente por los reputados escenógrafos Sres. Balbena y Girbal, de Barcelona.

Magnifica sastreña, de la casa «Piquita», de Barcelona

Teniendo en cuenta el marcadísimo carácter artístico-religioso de esta solemnidad teatral, la Empresa suplica muy encarecidamente al público se abstenga de aplaudir durante la representación y penetrar en la sala una vez empezados los cuadros.

En su obsequio se celebrará allí un banquete.

— Por D. Miguel Puga, residente en el

CARBONES

Galleta sin humo, único para usos domésticos

Vendedor exclusivo: Norberto Sánchez

Hay toda clase de carbones. -- Precios siempre los mas reducidos. -- Garantía de peso y calidad

Despacho: SOL, 21-Teléfono 426

Recibiendo las autoridades, el Ayuntamiento y el claustro universitario.

Precedió un piquete de la guardia municipal y en un coche del Ayuntamiento, trasladándose al templo del Pilar, donde permanecieron breves momentos.

A las seis de la tarde dió una conferencia en el Círculo Mercantil, sobre el nuevo Estatuto municipal.

Hizo su presentación el rector de la Universidad, dedicándole grandes elogios y diciendo que era orgullo de aquél centro docente, en el cual cursó toda la carrera de Derecho.

Después habló el Sr. Calvo Sotelo. Dijo que hasta ahora el municipio no fue un organismo natural, independiente, ni democrática. Fue simplemente, agregó, una rueda más, la última de la máquina política, el último escalón del caciquismo, que todo lo minaba y destruía.

PARLAMENTARIOS PROCESADOS

La Sala segunda del Tribunal Supremo autorizó el procesamiento de los ex parlamentarios Sres. Fanjul, por atentado a la autoridad; Díaz Alvarez, por falsedad y estafa, e Iglesias, por injurias, y de los ex senadores Sres. Vela Moral y Luca de Tena, también por injurias.

De aviación

EXPERIENCIAS DE HIDROAVIONES

Procedente de Melilla llegó a Cádiz una escuadrilla de hidroaviones para tomar parte en las experiencias que van a realizarse.

Uno de los aparatos lleva telegrafía sin hilos.

APARATO AVERIADO

Comunican de Sanlúcar que cerca de Bonanza aterrizó un aparato con ligeros desperfectos.

El Consejo ferroviario

SIGUEN LAS DELIBERACIONES

Hoy volvió a reunirse el Consejo Superior Ferroviario.

Continuó el debate sobre la base séptima. Aceptóse una enmienda de los usuarios, acuerdo de la formá en que debían proclamarse las víasférreas en el Consejo suscrito de la primera constitución.

Al tratarse del párrafo referente a las incompatibilidades, presentóse una enmienda que pasó a estudio superior.

Se pidió otra determinando que el Gobierno sea quien tenga el derecho de decisión final.

Se aprobaron algunos apartados referentes a la organización del Consejo.

En la próxima reunión discutirán su funcionamiento y atribuciones.

De Barcelona

UNA CARTA DE BENAVENTE

Contestando a una alusión de «El Día Gráfico», Benavente le dirigió una carta manifestando que es verdad cuando viene diciéndose acerca de sus últimas declaraciones, lo que se supone de que nunca se haya interesado por Catalu.

Afirmó que desde la edad de doce años le catalán, aunque no lo había.

Añade que nadie le sorprende, porque todo lo tenía previsto.

LA ESTAFIA DE TELEGRAFOS

La policía sigue practicando gestiones con motivo de la estafa del giro telegráfico.

Hoy se hicieron nuevas detenciones.

Entre los detenidos figuran Ramón Bafalut y José Font Soler, los cuales utilizaron facturas falsas de la casa Alsimá para realizar estafas.

Steagond Lafont Sappa

CURA
RAPIDAMENTE LA
Sólido. Olor grato.
Precio: 1,50 pesetas
Farmacias y Droguerías
Depósito: Farmacia Sucesores Lafont.
Betanzos.

Lincoln Ford Fordson

AUTOS-CAMIONES-TRACTORES

RECAMBIOS LEGITIMOS FORD

Stok de Neumáticos y Macizos HUTCHINSON

ACEITES Y GRASAS LUBRIFICANTES

MOTORINA

Julio Wonenburger

Agente Ford en la Coruña. Avenida Fernández Latorre, 60-Teléfono 82

Folleto de EL ORZAN 526

Aventuras de Enrique IV

LA TRAICIÓN DEL MARISCAL BIRON

POR

PONSON DU TERRAIL

Lo que que los caminantes se dirigían al castillo, porque abandonaron la carretera al acercarse al parque, y al verlo dió Magdalena un grito de alegría, exclamando: ¡Es Guillermo, y los que le acompañan deben ser amigos nuestros!

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Caminó almorzante, y Lamaison qui recobraba su voracidad meridional, declaró en la cocina que, desde que estaba de viaje, era la primera que comía y bebia a su gusto.

A la noche se levantó Noé de la mesa, y llevando a los labios la mano de Magdalena, a la que dió la mano de Magdalena, a la que dió la mano de Magdalena.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar la carta y no la tuvo. Lafin lo iba a preparar todo para la noche siguiente, sin sospechar que Magdalena estaría rodeada de fieles guardianes, y que iba a dormir bajo en salvaje arbol del compañero más allá y fiero que el rey Enrique IV.

Y, en efecto, así era. Magdalena previendo que acababa de ocurrir un gran cambio en su existencia, salió al encuentro de su hermano y de su acompañamiento, siguiéndolo. Cunegunda, que aún estaba a tiempo para avisar al señor Lafin. Y al pasar por el lado del arbol hueco metió la mano para sacar



Mala Real Inglesa

SALIDAS del puerto de La Coruña para los de Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Precios 3.ª clase incluidos impuestos

ARLANZA 23 Marzo.

Ptas. 442,60

AVON

6 Abril

» 442,60

ALMANZORA 20 Abril

» 442,60

Las instalaciones de TERCERA CLASE cuentan con magníficos COMEDORES, con mesas, sillas giratorias, espaciosas cubiertas, cuarto de baño, etc., y mediante pago de 20 pesetas, los pasajeros disfrutan de espléndidos CAMAROTES CERRADOS. Trato inmejorable, comida española.

Agentes: RUBINE E HIJOS
La Coruña. — Real, 81

Línea Southampton Cherbourg a New York. Salidas regulares de magníficos vapores. Espléndida comodidad para toda clase de pasajeros

PP. OXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA para los puertos del Brasil, Montevideo y Buenos Aires por los magníficos vapores corredores.

STINNES
HUGO STINNES LINIEN HAMBURG
SERVICIO REGULAR DE VAPORES
CORREOS
DE LA CORUÑA AL BRASIL Y RÍO
DE LA PLATA

PP. OXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA para los puertos del Brasil, Montevideo y Buenos Aires por los magníficos vapores corredores.

Holm 14 de Abril
Artus (nuevo) 4 de Mayo

Admiten carga y pasajeros de cámara tercera preferente y tercera ordinaria.

Precio de tercera clase: 422,60 pesetas.

En camarotes cerrados, 442,60

(Incluidos todos los impuestos)

Se recomienda a los pasajeros soliciten las plazas con la debida anticipación, especialmente los de camarotes cerrados.

Los niños de 2 a 10 años pagarán media plaza.

Los pasajeros deben presentarse en la Agencia con cinco días de anticipación a la salida del vapor.

Para informes, dirigirse al Agente de la Compañía ROGELIO FERNANDEZ en la calle Peñón, 4, bajo.

LA ATLÁNTICA Y TRAFICANTES REUNIDOS

VIAJES RÁPIDOS A AMÉRICA DEL SUR

PROXIMAS SALIDAS para los puertos del Brasil, Montevideo y Buenos Aires, por modernos y rápidos transatlánticos a doble hélice y 46.000 toneladas de desplazamiento

MOSELLA 24 de Marzo

BELLE ISLE 12 de Abril

ALBA 21 de Abril

Precio en tercera clase corriente a Buenos Aires, 412,60 pesetas.

También tercera clase en camarote cerrado.

Blanca tercera clase en preferencia, 554,50.

Esta clase se halla situada en el centro del buque y completamente independiente de las otras, los camarotes de 2, 4 y 6 camas, son todos exteriores y reciben la luz y el aire directamente. Los pasajeros de esta clase disponen también de comedor, sala de conversación y café cubierto, cuarto de baño, ducha, etcétera, etc.

NOTA.—En estos precios van incluidos los impuestos de embarque.

Precio en primera clase a Buenos Aires, 1.230 pesetas.

Idem segunda clase a Buenos Aires, pesetas 1.000. Ambos pasajes son sin impuestos y sujetos a las variaciones del cambio.

Para informe dirigirse a los Agentes Generales en España.

ANTONIO CONDE, hijos

Calle de Orense, número 2-A. La Coruña

Telegramas: "Chargeurs". Apartado

número 41

COMPAÑIA HAMBURGUENSE

AMERICANA

HAMBURG-AMERICA LINE

Direktamente para La Habana, Veracruz y Tampico saldrán de este puerto magníficos vapores correos

HOLSATIA 6 de Abril

TOLEDO 7 de Mayo

PRECIO EN TERCERA CLASE

(Incluidos impuestos)

En el vapor «**HOLSATIA**»:

Habana Ptas. 409,35—Méjico Ptas. 442,60

En el vapor «**TOLEDO**»:

Habana Ptas. 424,35—Méjico Ptas. 467,60

Admitiendo el **Toledo** pasajeros de primera, segunda y tercera clase y en el **Roal** de primera, segunda económica y tercera clase.

También admiten carga.

PRECIOS DE CAMARA

(Incluidos impuestos)

En el vapor «**HOLSATIA**»:

Primer clase:

Habana Ptas. 1.234,90—Méjico 1.343,15.

Segunda clase económica:

Habana Ptas. 851,15—Méjico Ptas. 919,40

En el vapor «**TOLEDO**»:

Primer clase:

Habana Ptas. 1.759,90—Méjico 1.793,15

Segunda clase:

Habana Ptas. 1.043,90—Méjico, 1.077,15.

También admiten pasajeros de lujo (camaras especiales) y de primera clase.

Los niños mayores de diez años pagan su pasaje enterito.

Los de cinco a diez, medio pasaje.

Los de dos a cinco, cuarto pasaje.

Los niños de dos años gratis en primera y los demás comprendidos en la edad pagaran cuarto pasaje, siendo necesario para ascender a la cubierta.

Los menores de diez años, se exhibe indicación de la parte de vaciamiento debidamente autorizada.

Los pasajeros que deseen se les reserva cabida necesitan enviar como garantía 100 pesetas.

Agente general en la Coruña, ENRIQUE

FRAJA. Compostela, 8.—Telegramas: Y.

Plaza: FRAGA. COMPO

una información en consignataria en La Coruña, ENRIQUE FRAJA. COMPO

para más informes: EDUARDO BANA.

Agente Delegado, La Coruña, Canto do

Mar, 20.

Agente general en la Coruña, ENRIQUE

FRAJA. Compostela, 8.—Telegramas: Y.

Plaza: FRAGA. COMPO

para más informes: EDUARDO BANA.

Agente Delegado, La Coruña, Canto do

Mar, 20.

Agente general en la Coruña, ENRIQUE

FRAJA. Compostela, 8.—Telegramas: Y.

Plaza: FRAGA. COMPO

para más informes: EDUARDO BANA.

Agente Delegado, La Coruña, Canto do

Mar, 20.

Agente general en la Coruña, ENRIQUE

FRAJA. Compostela, 8.—Telegramas: Y.

Plaza: FRAGA. COMPO

para más informes: EDUARDO BANA.

Agente Delegado, La Coruña, Canto do

Mar, 20.

Agente general en la Coruña, ENRIQUE

FRAJA. Compostela, 8.—Telegramas: Y.

Plaza: FRAGA. COMPO

para más informes: EDUARDO BANA.

Agente Delegado, La Coruña, Canto do

Mar, 20.

Agente general en la Coruña, ENRIQUE

FRAJA. Compostela, 8.—Telegramas: Y.

Plaza: FRAGA. COMPO

para más informes: EDUARDO BANA.

Agente Delegado, La Coruña, Canto do

Mar, 20.

Agente general en la Coruña, ENRIQUE

FRAJA. Compostela, 8.—Telegramas: Y.

Plaza: FRAGA. COMPO

para más informes: EDUARDO BANA.

Agente Delegado, La Coruña, Canto do

Mar, 20.

Agente general en la Coruña, ENRIQUE

FRAJA. Compostela, 8.—Telegramas: Y.

Plaza: FRAGA. COMPO

para más informes: EDUARDO BANA.

Agente Delegado, La Coruña, Canto do

Mar, 20.

Agente general en la Coruña, ENRIQUE

FRAJA. Compostela, 8.—Telegramas: Y.

Plaza: FRAGA. COMPO

para más informes: EDUARDO BANA.

Agente Delegado, La Coruña, Canto do

Mar, 20.

Agente general en la Coruña, ENRIQUE

FRAJA. Compostela, 8.—Telegramas: Y.

Plaza: FRAGA. COMPO

para más informes: EDUARDO BANA.

Agente Delegado, La Coruña, Canto do

Mar, 20.

Agente general en la Coruña, ENRIQUE

FRAJA. Compostela, 8.—Telegramas: Y.

Plaza: FRAGA. COMPO

para más informes: EDUARDO BANA.

Agente Delegado, La Coruña, Canto do

Mar, 20.

Agente general en la Coruña, ENRIQUE

FRAJA. Compostela, 8.—Telegramas: Y.

Plaza: FRAGA. COMPO

para más informes: EDUARDO BANA.

Agente Delegado, La Coruña, Canto do

Mar, 20.

Agente general en la Coruña, ENRIQUE

FRAJA. Compostela, 8.—Telegramas: Y.

Plaza: FRAGA. COMPO

para más informes: EDUARDO BANA.

Agente Delegado, La Coruña, Canto do

Mar, 20.

Agente general en la Coruña, ENRIQUE